

Kanne 2.9.2005 — Aqua-Terra Bioprodukt v. SMHV

(Asia T-330/05)

(2005/C 296/56)

*Kannekirjelmän kieli: saksa***Asianosaiset***Kantaja:* Aqua-Terra Bioprodukt GmbH (Griesheim, Saksa)
(edustaja: asianajaja P. A. Müller)*Vastaaja:* Sisämarkkinoiden harmonisointivirasto (tavaramerkit ja mallit)*Vastapuoli valituslautakunnassa:* De Ceuster Meststoffen N.V. (Sint-Katelijne-Waver, Belgia)**Vaatimukset**

- sisämarkkinoiden harmonisointiviraston ensimmäisen valituslautakunnan valitusmenettelyssä nro R0984/2004-1 1.7.2005 tekemä päätös on kumottava
- toissijaisesti sisämarkkinoiden harmonisointiviraston ensimmäisen valituslautakunnan valitusmenettelyssä nro R0984/2004-1 1.7.2005 tekemä päätös on kumottava sikäli kuin se koskee seuraavia tuotteita: ”Biologiset tuotteet, nimittäin tuotteet jätevesien parantamiseen, kunnostamiseen ja uudelleen käyttöön ottoon tai puhdistuslaitoksissa käytettävät tuotteet” (englanniksi: ”biological substances, namely preparations for conditioning, reconstructing and recultivating sewage or for use in sewage treatment plants”).

Oikeudelliset perusteet ja pääasialliset perustelut*Yhteisön tavaramerkin hakija:* Kantaja*Haettu tavaramerkki:* Kuviomerkki AQUA TERRA luokkien 1 ja 3 tavaroita varten — hakemus nro 1 480 243*Sen tavaramerkki- tai merkkioikeuden haltija, johon väitemenettelyssä on vedottu:* De Ceuster Meststoffen N.V.*Tavaramerkki- tai merkkioikeus, johon väitemenettelyssä on vedottu:* kansallinen sanamerkki AQUATERRA luokkiin 1, 5 ja 31 kuuluvia tavaroita varten*Väiteosaston ratkaisu:* Luokkaan 1 kuuluvien tavaroiden osalta rajoitetun väitteen hyväksyminen ja hakemuksen hylkääminen kaikkien luokkaan 1 kuuluvien tavaroiden osalta*Valituslautakunnan ratkaisu:* Kantajan valituksen hylkääminen

Kanneperusteet: Riidanalaisella päätöksellä rikotaan neuvoston asetuksen N:o 40/94 8 artiklan 1 kohdan b alakohtaa, koska kiistanalaisten tavaramerkkien välistä sekaannusvaaraa on arvioitu virheellisesti. Yksittäisiä tavaroita ja niiden samankaltaisuutta ei ole otettu huomioon vaaditulla tavalla ja tämän sijasta on tehty yleistävä arviointi.

Kanne 5.9.2005 — Sorensen v. Euroopan yhteisöjen komissio

(Asia T-335/05)

(2005/C 296/57)

*Oikeudenkäyntikieli: ranska***Asianosaiset***Kantaja:* Susanne Sorensen (Bryssel, Belgia) (edustajat: asianajajat S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis ja E. Marchal)*Vastaaja:* Euroopan yhteisöjen komissio**Vaatimukset**

- päätös, jolla vastaaja on nimitetty assistentin virkaan, on kumottava siltä osin kuin siinä vahvistetaan hänen määräämisenä palkkaluokkaan B*3, palkkatasolle 2;
- päätös, jolla kaikki kantajan ”tilillä” olevat pisteet poistetaan, on kumottava;
- komissio on velvoitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Oikeudelliset perusteet ja pääasialliset perustelut

Kantaja, komission virkamies, on aluksi nimitetty palkkaluokkaan C2. Ulkoisessa kilpailussa COM/B/1/02 (taso B5/B4) menestyneenä hakijana hänet nimitettiin 5.8.2004 tehdyllä riidanalaisella päätöksellä palkkaluokkaan B*3, palkkatasolle 2. Kanteensa tueksi kantaja väittää, että kilpailuilmoitusta ja ilmoitusta avoimesta virasta on rikottu sikäli kuin molemmissa määrättiin palkkaluokan määrittämisestä palkkaluokkiin B5 tai B4. Hän vetoaa samassa yhteydessä henkilöstösääntöjen 4, 5, 29 ja 31 artiklan rikkomiseen. Kantaja toteaa, että tiettyjä saman kilpailussa menestyneitä hakijoita on ennen 1.5.2004 (henkilöstösääntöjen muutosten voimaantuloaika) nimitetty palkkaluokkiin B5 tai B4, jotka vastaavat uusien nimitysten mukaisia palkkaluokkia B*5 tai B*6 ja vetoaa myös yhdenvertaisen kohtelun periaatteen ja syrjintäkiellon periaatteen loukkaamiseen. Lisäksi hän katsoo, että myös uramahdollisuuksia koskevaa periaatetta ja luottamuksensuojan periaatetta on loukattu, koska hänellä oli perusteltuja odotuksia tulla nimitetyksi palkkaluokkiin B*5 tai B*6. Samassa yhteydessä hän vetoaa henkilöstösääntöjen liitteessä XIII olevan 12 artiklan, jolla loukataan myös oikeusvarmuuden periaatetta, lainvastaisuuteen.